

Évaluation de fin de session / End-of-session assessment

À remplir par la ressource enseignante / To be completed by the teaching resource

Évaluation sommative de fin d'étape / End of term summative assessment

Apprenant / Learner:

Date du rapport / Date of report: [Cliquez/Click here](#)

Période couverte / Period covered: du / from [Cliquez/Click here](#) au / to [Cliquez/Click here](#)

Nombre de cours donnés / Number of classes taken: _____ Nombre d'absence(s) / Number of absences: _____

Ressource enseignante / Teaching resource:

Nombre d'apprenants / Number of learners: _____

Conseiller pédagogique / Pedagogical advisor:

Niveau du groupe / Group level: [Cliquez/Click here](#)

Observations comportementales / Behavioural observations

1. L'apprenant démontre de la motivation à apprendre et apporte une contribution positive au groupe à chaque cours / The learner demonstrates a motivation to learn and contributes positively to the group during class: [Cliquez/Click here](#)

Commentaire/Comment:

2. L'apprenant fait ses travaux avec attention et se présente aux cours préparé / The learner makes an effort to complete their assigned tasks: [Cliquez/Click here](#)

Commentaire / Comment:

3. L'apprenant est assidu; il est présent, arrive à l'heure et ne quitte pas avant la fin / The learner attends class; is present, arrives on time and does not leave before the end of class: [Cliquez/Click here](#)

Commentaire / Comment:

4. L'intégration des fonctions langagières / Language integration:

- a. Le processus d'intégration est perceptible / Language integration process is noticeable
- b. L'intégration est difficilement remarquable / Language integration is minimal
- c. Non démontrée / Not demonstrated

Evaluation sommative / Summative evaluation

Progrès de l'apprenant / Progress of the learner	<i>Non démontré</i> <i>Not shown</i>	<i>Démontré</i> <i>Shown</i>	<i>Dépassé</i> <i>Exceeded</i>	<i>Non applicable</i> <i>Not applicable</i>
--	---	---------------------------------	-----------------------------------	--

Production orale / Oral production

Aisance et prononciation / Ease and pronunciation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Débit de la conversation / Flow of conversation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Compréhension orale et écrite / Oral and written comprehension

Vocabulaire / Vocabulary	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Expressions idiomatiques / Idiomatic expressions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Temps de verbes / Verb tenses	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Production écrite / Written production

Orthographe / Spelling	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Choix de mots / Word choice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Structure de phrases / Sentence structure	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Temps de verbe / Verb tenses	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Les défis et lacunes notés lors de l'évaluation précédente se sont-ils améliorés? / Have the issues and gaps noted in the previous report improved? [Cliquez/Click here](#)

Commentaire / Comment:

Recommandations pour la prochaine session / Recommendations for the next training session

Choisissez le niveau / Select the level: [Cliquez/Click here](#)

Objectifs d'apprentissage recommandés / Recommended learning objectives:

Outils et moyens d'apprentissage recommandés / Recommended learning method and tools:

Signature de la ressource enseignante / Signature of the teaching resource _____ **Date: Cliquez/Click here**